



Dossier Inscriptions

VACANCES SCOLAIRES 2025/2026

Maison Relais Villa Millermaoler
Kannerhaus Woltz a.s.b.l.

Congés et repos des enfants

Afin de protéger l'enfant, la maison relais se réserve le droit de refuser un accueil journalier supérieur à 10 heures.

Les parents veillent à ce que l'enfant se repose au moins 3 semaines (dont au moins 2 semaines affilées) par année scolaire où il fréquente ni l'école, ni la maison relais (c.à.d. pendant les vacances scolaires).

→ Contrôle par le chèque-service !!!

Les chargés de direction se prennent la liberté de refuser l'accueil de l'enfant les 3 dernières semaines du congé d'été quand le congé n'a pas été pris correctement.

Erholungsurlaub der Kinder

Um das Kind zu schützen, behält sich die Maison Relais das Recht vor, eine tägliche Betreuung von mehr als 10 Stunden zu verweigern. Die Eltern sorgen dafür, dass das Kind mindestens 3 Wochen (davon mindestens 2 Wochen am Stück) pro Schuljahr, weder die Schule noch die Maison Relais besucht (dh während den Schulferien).

→ Kontrolle durch den Chèque-service !!!

Die Direktionsbeauftragten nehmen sich das Recht die Betreuung der letzten 3 Wochen während der Sommerpause zu verweigern, wenn der Urlaub nicht richtig genommen wurde.

Vacances Scolaires Schulferien



Inscriptions possibles pour :

Vacances scolaires :

Toussaint 01 novembre 2025 – 9 novembre 2025

Carnaval 14 février 2026 – 22 février 2026

Pâques 28 mars 2026 – 12 avril 2026

Pentecôte 23 mai 2026 – 31 mai 2026

Vacances d'été 16 juillet 2026 – 14 septembre 2026

Jours de fermeture de la Maison Relais :

Toussaint	1er novembre 2025
Réveillon de Noël	24 décembre 2025
Noël	25 décembre 2025
Saint Etienne	26 décembre 2025
Fin de l'année	31 décembre 2025
Nouvel an	01 janvier 2026
Lundi de Pâques	06 avril 2026
Fête du travail	01 mai 2026
Journée de l'Europe	09 mai 2026
Ascension	14 mai 2026
Lundi de Pentecôte	25 mai 2026
Fête Nationale	23 juin 2026
Assomption	15 août 2026

**La Maison Relais restera fermée
du 22.12.2025 jusqu'au 02.01.2026 inclus.**



Vacances de la TOUSSAINT

du 01 novembre 2025 au 09 novembre 2025

Je soussigné(e) :

Inscris mon enfant :

Veillez s.v.p. marquer les modules demandés par une croix.

Cette fiche est à remettre

avant le 03 octobre 2025

au bureau des chargés de direction/accueil.

Aucune inscription après cette date ne sera admise!!

	Lundi 03.11.2025	Mardi 04.11.2025	Mercredi 05.11.2025	Jeudi 06.11.2025	Vendredi 07.11.2025
07.00 - 08.00					
08.00 - 09.00					
09.00 - 12.00					
12.00 - 13.00					
13.00 - 14.00					
14.00 - 16.00					
16.00 - 17.00					
17.00 - 18.00					
18.00 - 19.00					

Mon enfant peut partir seul à la maison:

Oui Non

_____, le ___/___/2025

Signature des parents

REMARQUES:



Vacances de CARNAVAL

du 14 février 2026 au 22 février 2026

Je soussigné(e) :

Inscris mon enfant :

Veillez s.v.p. marquer les modules demandés par une croix.

Cette fiche est à remettre

avant le 16 janvier 2026

au bureau des chargés de direction/accueil.

Aucune inscription après cette date ne sera admise.

	Lundi 16.02.2026	Mardi 17.02.2026	Mercredi 18.02.2026	Jeudi 19.02.2026	Vendredi 20.02.2026
07.00 - 08.00					
08.00 - 09.00					
09.00 - 12.00					
12.00 - 13.00					
13.00 - 14.00					
14.00 - 16.00					
16.00 - 17.00					
17.00 - 18.00					
18.00 - 19.00					

Mon enfant peut partir seul à la maison:

_____, le ___/___/2026

Oui ___ Non ___

Signature des parents

REMARQUES:

Vacances de PÂQUES

du 28 mars 2026 au 12 avril 2026



Je soussigné(e) :

Inscris mon enfant :

Veillez s.v.p. marquer les modules demandés par une croix.

Cette fiche est à remettre

avant le 27 février 2026

au bureau des chargés de direction/accueil.

Aucune inscription après cette date ne sera admise !!

	Lundi 30.03.2026	Mardi 31.03.2026	Mercredi 01.04.2026	Jeudi 02.04.2026	Vendredi 03.04.2026
07.00-08.00					
08.00-09.00					
09.00-12.00					
12.00-13.00					
13.00-14.00					
14.00-16.00					
16.00-17.00					
17.00-18.00					
18.00-19.00					

	Lundi 06.04.2026	Mardi 07.04.2026	Mercredi 08.04.2026	Jeudi 09.04.2026	Vendredi 10.04.2026
07.00-08.00	Férieré				
08.00-09.00	Férieré				
09.00-12.00	Férieré				
12.00-13.00	Férieré				
13.00-14.00	Férieré				
14.00-16.00	Férieré				
16.00-17.00	Férieré				
17.00-18.00	Férieré				
18.00-19.00	Férieré				

Mon enfant peut partir seul à la maison:

Oui ___ Non ___

REMARQUES:

_____, le ___/___/2026

Signature des parents

Vacances de PENTECÔTE

du 23 mai 2026 au 31 mai 2026



Je soussigné(e) :

Inscris mon enfant :

Veillez s.v.p. marquer les modules demandés par une croix.

Cette fiche est à remettre

avant le 24 avril 2026

au bureau des chargés de direction/accueil.

Aucune inscription après cette date ne sera admise !!

	Lundi 25.05.2026	Mardi 26.05.2026	Mercredi 27.05.2026	Jeudi 28.05.2026	Vendredi 29.05.2026
07.00 - 08.00	Féié				
08.00 - 09.00	Féié				
09.00 - 12.00	Féié				
12.00 - 13.00	Féié				
13.00 - 14.00	Féié				
14.00 - 16.00	Féié				
16.00 - 17.00	Féié				
17.00 - 18.00	Féié				
18.00 - 19.00	Féié				

Mon enfant peut partir seul à la maison:

Oui Non

_____, le __/__/2026

Signature des parents

REMARQUES:
